

მწყემსი



მე ვარ მწყემსი კეთილი: მწყემსინ კითოლმან სული თვის
დასტეფან ცხოვართაოგის. იოან. 10—11.

პაველ ცხოვარი ჩემი წაწყმედული. მსრეთ იყოს სიხარული,
ცათ შინა, ურთისაწვევის ცოდნილისა. ლუკ. 15—4.

მოველით ჩემდა ყოველნი მშურალნი და ტვირთ-მძიმენი და
მე განგავენო თქვენ. მათ. 11 28.

13329

1883—1898

15 იაზეარი

გაზეთის ფასი:

„მწყემსი“ „მწყემსი“ რუსული გამოცემით

12 თოვით . . . 3 მან. 12 თოვით . . . 5 მან.

8 — . . . 2 — 6 — . . . 3 —

ვულისა და წერილების გაგზავნა მოიძლება. ამ აღტეხით:
ჩ. ჩერიმა, ვ. ივანიშვილი, მიხელი, უ. ჩახმატევი.

ვენი ვრწნობანი და მოსაზრებანი ახალი წლის
დამდევს,

ვათავდა 1897 წლიწადი და დაუგა ახალი
898 წელიწადი. ერთი წელიწადი მოემატა ჩვენს
კხოვრებას. ერთი წლით მივუახლოვდით ჩვენს უკა-
სკნელ დღეს, იმ საშიშაო დღეს, როცა ჩვენი
ხელი მიიქცევა მიწისადმი. რომლისაგანაც არის
ვი აშენებული ქვეყნის შეაქმნელისაგან; როცა ჩვენი
ხელის მანქანა, რომელიც ასე გასაოცად, ასე

შევლა სტატიები და კორრესპონდენციები, რომელნიც
იქმნებიან დასახელდავთ გამოგზავნილნი, ვრცლად და გასაჭე-
ბად უნდა იყვნენ ავტორთაგან შელ-მოწერილნი.

სტატია, რომელიც არ დაბეჭდება, სამი თვეს ვანმავ-
ლობაში შეიძლება ავტორებს მათის ხარჯით უკანვე დაუბრუნდეს

სტატიები მიიღებიან რუსულს ენაშე დაწერილნაც და
თარგმნით დაბეჭდებიან.

ბრძნულად და გასაკირლად არის აგებული, დად-
გება და დაიშლება.

დიდი ხანია, რაც შემოღებულია ახალი წლის
პირველი დღის დღესასწაულობა. მაგრამ ეს დღე-
სასწაულობა ყოველ დროს ერთნაირად არ სრულ-
დება ყველგან და ყველასაფან. ძველ დროში სხვა
გვარად დღესასწაულობდენ ახალი წლის პირველ
დღეს და ეხლა სხვაგვარად დღესასწაულობდენ. ძველ
დროში, ქრისტიანობის გავრცელების შემდეგ, ახალი
წელს ლოცვითა და ლვთის ელრეზით ეგებებოდენ
და მას ეველრებოდენ ღმერთს, რომ მომავალი ახალი

წელიწადი ყოფილიყო მათთვის ბედნიერი და კუ-
თილი; ახალს წელს ეგბებოდენ შიშით და კრძალ-
ვით. პირველ დღეს უთუოდ მიიჩატიუბდენ კეთილი
ფეხის მაკვლევარს, მიუკილებლად ოჯახიდან ითხი
ხუთი წავიდოდა ეკალესიაში სალოცავდ და მხურ-
ვალე გულით შესთხოვდა ქვეყნის შემოქმედს და დრო-
ების დამაარსებელს ყოველს კეთილს თავისა და
თავის იჯახისათვის;..

დღეს როგორლა დღესასწაულობენ ახალ წელს? დღეს, რასაცირველია, დრო შეიცვალა, დღეს „გა-
ნათლება“ შემოგიდა, სწავლა-მეცნიერება გავრცელ-
და და ეს დღესასწაულობაც სხვა რიგათ სრულდება!..
დიდის ქრისტი და თოვების სრულით ისტუმრებენ
ძველ წელიწადს და შამპანის და მაგარი სასმელე-
ბით სავსე ჭიქებით ეგბებინ ახალ წელს 12 საათის
გათავების დროს, შუალამისას. მაგარი სასმელებით
გააქცირო ერთხ ხრიალით და ალტაცებით მოე-
ლიან პირველი საათის დადგომას ნაშუალმექს და
გათენებამდისინ ქრისტი ატარებენ დროს. ახალი
წლის პირველ დღეს დიდათ დაქანულნი შუალი-
სას ძლიერ ძლიერით რღიძებენ და მოჰყებინ სია-
რულს თავიანთ ნაცნობებთან მისალოცად. დიალ,
ასე შესცვალა ჩვენში ახალი წლის დღესასწაულობა
სწავლა-განათლებამ... ნამეტან ბედნიერებას ვსურ-
ვობთ ერთი ერთმანეთისათვის, ბევრი კარგი გვარდია
ჩვენი მოყვისისათვის, ჩვენი თავისათვისაც ბევრს კე-
თილს ენატონობთ, მაგრამ, ჩვენდა საუბედუროთ, ჩვენი
ნატვრა, ჩვენი სურვილი არ სრულდება. იმედი გვაქვს
და, ვითომც, ვცდილობთ, ზნეობითად გათავიზებას,
მაგრამ ჩვენს საზოგადო ცხოვრებას არა ეტყობა რა.
ისეთი საოცარი საქმები სრულდება; ისეთი აგაზა-
კობა ხდება აქ-იქ, რომ სრულებით არ ამტკიცებს
ჩვენს ზნეობით გაუმჯობესობას, ჩვენს ზნეობით
ამაღლებას, ჩვენს განათლებას და სწავლას...

ჩვენი ცნობის მოყვარეობა ყოველ დროს და
ჭანსაკუთრებით ახალი წლის დამდეგს ცდილობს,
რომ მომავალს ზეწარი ახალოს და შეიტყოს, თუ
როგორი იქნება მისთვის დამდეგი ახალი წელიწადი?
რას მოუტანს იგი მას? ვიქნებით თუ არა ბედნიერი
ახალ წელიწადში და შევიძნთ თუ არა სიმდიდრეს,
რომლის მოპოება ზოგს მოსვენებას არ აძლევს.
ყველის უნდა შეიტყოს, მომავალ წელიწადში იქნება
იგი ცოცხალი და შეეძლება შვილების და თავისობის

მოვლა და აღზრდა, თუ არა და რაშდენი რამე კი-
დევ სხვები არ უნდა შეიტყოს ჩვენმა გონებამ, მაგ-
რა ყოველივე მომავალი ჩვენთვის დაფარულია; და-
ფარულია ესები ქვეყნისა და კაცის ყოვლად მოწყალე
შემქმედისაგან ჩვენდა საკეთოლდელები, ჩვენდა სა-
ბედნიეროდ. ვინ იცის, როდესაც ჩვენ გრძელ უა-
მიერ ცხოვრებას ველით, იქნება ერთი კიორის შემ-
დევ საფლავს მივცეც, როცა იჯახობაში ტკბილ
ცხოვრებას ველოდებით, მცირეს ხანში იჯახობა
აირის და იგი (ოჯახური ცხოვრება) ჯოჯოხეთს
დაემსგავსოს. შეიძლება, ყველა ჩვენი იმედი გაც-
რუვდეს, მაგრამ შენ რა შეგვძინება შინდაწინ ამაუ-
ბის შეტყობით. შენ მტკიცეთ უნდა იყო დარწმუ-
ნებული, რომ ქვეყანაზე რაც ხდება ლვოს განგე-
ბით, ყოველივე ეს ხდება ჩვენ გამოსაფეხისძლად.
ჩვენ სასწავლებლად და ჩვენდა საკეთილოდ.

პეშმარიტი ქრისტიანის გულს და გონება-
განსვენებას არ აძლევს მეორე ცნობის-მოყვარეობა-
ძველი წლის დამდეგს და ახალი წლის დამდეგს
ეს ჩვენი ცნობის მოყვარეობა მეცადინობს შე-
იტყოს, თუ როგორ გაატარა კაცია ძველი წარ-
წელიწადი? მართალია, და როდეს უნდა შეიტყო
ქამა ყოველივე ესები, თუ არა ძველი წლის დაჭ-
ლებს? ყოველი კეშმარიტი ქრისტიან ვალდებული
ძველი წლის დამდეგს კარგად გამოიკვლიოს, თ-
როგორ გაატარა მან ძველი წელიწადი: როგო-
რი მოიხსარა მან ერთი წლის დრო თავის სულიერ
მოთხოვნილებათა დასაქმიანულებლად და საკეთ-
ლოდ? რა აზრებით და მისწავებით იყო იგი და
ჭურვილი? როგორი აზრებით მოქმედებდა იგი წარ-
სულ წელში? შეასრულა მან წარსულ წელში ყველ
ის, რაც დავალებული ჰქონდა მას ლვოსაგან და კა-
კისაგან? უნდა დასცდა ერთის მხრით მცნება და და-
თის და მეორეს მხრით მოიგონო ყოველი მოქმედ-გა-
ბა შენი, წარსულს წელში ჩადენილი. აი ამ სარექი შე-
დაინახავ შენ ყველა შენს მოქმედებას; თუ როგორ მო-
გაატარე შენ დრო წარსულ წელში და რა სიკეთს რა-
უნდა მოელოდე მომავალ ახალს წელში. სასირცხა, უა-
მაგრამ სჯობს გულ წრიალად აღიარო, ცოდვა და

დაფარით, რომ წარსულს წელში შენ ღმერ-
თი არ გახსოვდა, შენი შემქნელი და შენი
მოწყვლე და მზრდელი, არ შეგიწირავს მისთვის
მადლობა იმ მოწყალებათათვის, რომელთაც შენზედ
მოავლენდა იგი, არ გაგიცია მოწყალება და არ
შეგბრალებია გაჭირვებული; ღმერთზედ კი არ იყავი
დაიმედებული შენს საქმეებში, არამედ მეგობრებზე და
ნაცნობზე ქონდა დამყრებული იმყდი და სასოდბა;
უშეტქსად ცდილობდი სასმელ-საჭმელზე, სყიდვა-
გაყიდვაზე, სიმღილრის შეძნაზე და მოგებაზე და
იქნობამდისინ იყავ გატაცებული ამ ქვეყნიური სიმ-
ღილრის შეძნებით, რომ დროც აღარ გქონდა სუ-
ლით ამალებბულიყავი ლვთისაღმი, რომლისაგან
მიენიჭება კაცს ყოველივე. ლვთის სახელს ხშირად
ხმარობდი ამართ და ტყუცილზე, არ იყო შენთვის
უქმი დღეები, კვირა-უქმე დღეებს ატარებდი ზარ-
მაცობაში, ცუდათ. ნაცვლად იმისა, რომ შენ ამ
დღეებში შეგვევნა და გეფიქრებია ღმერთზე, დროს
ატარებდი ქეიფობაში, ლოთონბაში და გარყვნილებაში.
შენთვის არ არსებობდა მარხვა და ამისთვის შენი
სხეული უქნო ცხოველების სხეულს დამსხვევს.
შენი სფინიდისი არ გაგიწმენდია მონანებით, არ გი-
სარგებლებია შენ ეკელესის ბრძნული და მოყვა-
რული დედის მსგავსი დარიგებით, რომელსაც ის
მოუთხრობს ყოველთა მის კეშმარიტ შვილთა. უნდა
გამოტყდე, რომ შენ ლოცვით არ შეგწუხებია თავი,
სულ ცოტა შრომაც კი არ მიგილია შენის სულის ასა-
მაღლებლად, როდესაც სხვა დროების გასატარებ-
ლად მთელი ლამზე გვგითევია თუთუნის ბოლისაგან
აქოთხებულ ოსახში და სტრონდან გადანაწმედი
მელის მტვერიან პაერში. არ გიცია პატივი მშობ-
ლებისთვის და ხშირადაც მომხდარა, რომ შენ
გაგიყიცხავს ისინი კიდეც. არა თუ პატივი არ გიცია
შენი მოძღვრისათვის, არამედ ხშირად უკადრისათაც
მოგიხსენებია იგი და განგიყიცხავს. უნდა ილვაროთ,
რომ ჩვენ ცცხოვრებდით უწმილურად. ჩვენ არ გვი-
კვარდა მოყვასი ქრისტიანობრივი სიყვარულითა,
კვიყვარდა მხოლოდ ჩვენინი, ჩვენი მეგობარი, გვიყ-

ვარდა მოყვასი პირადი ანგარიშებით და არა სახა-
რებისური სიყვარულითა. თუ კარგად და დაკვირ-
ვებით ჩავიხედეთ ჩვენი სვინდლის სარკმეში, დავინა-
ხავთ, რომ ფარისევლობას, შურიანობას და მთავ-
რობის მოყვარებას შეუპყრივართ შრავალნი. არ
მოგვწონს სხვისი დაწყებული, სხვისი მოთავეობით
დაარსებული საქმე, რაც უნდა სუსტნი და გონება
დაჩლუნგებულნი ვიყვნეთ, მაინც ჩვენი «მე» ლიდათ
მიგვაჩნია და ქვეყნას თავს ვაწონებთ, როდესაც
ღირსი არ გართ თავ-მოწარებისა. განქრა. გულ-
ჭრფელობა!.. ჩვენ ვითხოვთ გულჭრფელნი იყვნენ
ჩვენდამო, როდესაც ჩვენ ვითონობ შავი გულის მეტს
არავის ვაწვენებთ.

თუ ასე გავარჩევთ ჩვენს მოქმედებას და ჩვენი გულ-
ჭრფელის სარკმეში, მათზე მეტი რაღა უნდა ვისურვოთ
ჩვენი თავისათვის ახალი წლის დამდეგს?! «მოგვილოცავს
ახალი წელიწადი ახალის ბედნიერებით», ვეუბნე-
ბით ხოლმე ერთმანეთს ჩვენ ჩვეულებრივად ახალი
წლის პირველ დღეს. კეთილი სურვილია, თუ ბედ-
ნიერებად ვიგულისტმება იმას, რაც მპროტლა შეად-
გენს კაცის ნამდვილს კეშმარიტს ბედნიერებას და
ახალ ბედნიერებად ვიგულისტმებთ ჩვენი ძალისა
და ნიჭის სრულს განათლებას. გონება ჩვენი
გაბრწყინვებული ქრისტეს სინათლითა, გული პატი-
ოსანი და გმისჭვალული ლვთისა და მოყვა-
რულით და ლმერთზე დანდობილი ჩვენი ნება-აა სწო-
რეთ რა შეადგენს კეშმარიტ ბედნიერებას, რომელიც
მოგვანიჭოს ჩვენ ცველას ღმერთში, ჩვენო ძვირ-
ფასო მკითხველო!

და დაბობაში.



ს. ა. ხ. ა. ლ. ზ. ლ. ი.

(ჩვენება)

როგორც დაღამდა უკანასკნელი
რიცხვი გასრულის დეკემბრის თვისა,
თვალი დაცხუქე, ძილად მივეგდე,
დაღონებულშან უნდოის წლისა.

შაშინ მე ძილში, თითქო ლოდინში,
უცხო სურათი წინ წარმომიდგა;
ვითომეც თოვლიანს მიღორსა ტრამალს
ჭაბუკი ვიწმე მორთული დფა.

სახით ბრწყინვალით, პირ-მომცინარით
ჩემსკენ ნაბიჯი გამოატარა;
დამიახლოედა, მოშესალამა,
გული დამიტება და გმახარა.

შეგხედე, -ვიგრძენ რაღაც სამო
სულის წადილის მასშიდა ძალა,
მეც თაყვანი ვეც, თავი დავხარე,
ცნობის სურვილმა დია დამზალო.

ვკითხე: „ჭაბუკო, ვინა ხარ, ვინა,
მშვერი ჰასაგით აღნაგებული?
ვისი წალკოტით ხარ მოვლენილი,
უცხო ყვავილი სხივ ფანებული?
შაშინ ლიმილით იმან მომიგო:
„გიჩაროდენინ ახ-ლი წელი!
რასაც ნატრობდი, იმს მოგიძლენი,
ვარო მეკვლევი მე სასურველი».

ამ დროს ვნახე, მას ეჭირა ხელში
შარჯვენით ჯვრი, ეს წმიდა წინდი,
მეორეს ხელით მას აღმართა
„დროშა” მაღალი, ძლიერი-დიდი.

და თანვე მისას სპეტაკა მკერდზედ
ჰქონდა ოლარი ზედ-კიდებული,
ოქროს სხითი ის წარწერილი,
სხივთა მატრქვევი, -განბრწყინვებული.

თან წამიკითხა თითონ ჭაბუკმან
უძმდევი სიტყვა ეს საგრძნობელი:
„ათას რვაასი ცხარა ათ-რვამეტი
მე ვარო ესე ახალი წელი.

მომაქვს საქვეჭნო საბერძნეროდ
წინა სრბელობა ცხოვრების გზისა,
და ამ პაწია საქართველოსაც
ზეცით მანანა დღეს მოეძლენისა.

შომაქვს იმედი განწირულებთა,

ს. ა. ხ. ა. ლ. ზ. ლ. ი.

მისი დამსნელი ძლიერი ძალა,
რომ აღედგინოსთ მათ სულის სამხნე,
რომელს დროთ ბრუნვამ გამოაცალა.

მომაქვს თვისება მამა პაპური,
დღეს კი აღგვილი მათში ის რწმენა;
სარწმუნოების და მამულისა
პაპისებური მტკიცედ დაჭერა.

მომაქვს სამსჯავრო სამართლიანი,
მაცხოვრის მცნებით დაწესებული;
სუსტა და ძლიერს, მშვენს და მანკიერს
ექნეს ერთ-გვარად კარი ლებული.

წარეხოცე შური, მტრობა და გესლი
ბოროტობისა ეშმაკეული,
და დავამკეიძრო მათ შორის რწმენა
სამღვოო, უბიწო, მისათნეული.

მომაქვს ზოგადი მოყვასთ თვისება,
ძმობა ერთობის სიტკიცე გარად;
კაცია ხსნისათვის ჯვარცმული ღმერთი
გეყისთ მფარველი, მწერ-დასახმარად”.

რა გარდეკითხა ჭაბუქმა ქსე,
მან მომაწოდა ჯვარი ძლიერი,
მე ვეანბორე მუხლ-მოდრეკილი
ამა მოვლენით სრულ ბეგნიერი.

ამა მოვლენით, სანეტარო ხმით
შე განმინათლდა გონება-გული;
გამომეღვიძა, ჩემს წინა იდგა
დასტურ მეკვლევი ჩვეულ-მიართული.

იმას ეჭირა წმიდა სანთლები
და დროშისა წილ «ჩიჩლაკი» დიდი,
გულზედ ქსევნა წმინდა ნაწილი
ნაცვლად ოლარის ჩამონაკიდ.

და მომილოცა ახალი წელი
იმავ სიტყვებით, რაც არის თქმული,
თანც მომაწოდა მე სანბორიდ
ხატი მის გულზედ დასვენებული:

შაშინ იმაშიდ თითქო განცხოვლდა
იგი ჭაბუკი მოჩვენებული,
და გამიმნევა იმედით გული,
უნდო დროთაგან ქსდენ ვნებული.
ესრედ, თქვენც მანო, გილოცავთ ამ წელს,
შეება მოუული, გულ-მხიარული;
გისურვებთ ჩვენდა აწ სასვე-ბედოდ
რომ აღვისრულდეს სიტყვა აღთქმული.

თ-დი როსტომ (გურა) ჩიქვანი.

თბილის გარდაცვალებიდან ასი წლის

შესასულებისა გამო *

(11 იანვარი, 1798 წ.)

დასწეულდა მეფე ერეკლე. სენი შეფისა იყო კლიტ მანკიერება...

შემდგომად არა მრავალისა უამისა მოვიდა სენი ამსკრელი ტყილისა, რომელსაცა ქართველი ჭირუხმობნ. მაშინ, ვითარუა არს ჩვეულობა ტფილისისა ერისა, ვინა სხვა მცხოვრებთა საქართველომთა, რომელ თუ საძმე მოვალს სენი მომსვრელი, აგრიდების ერი და განვლენ ქალაქით დედაწულიურთ, გრე ქალაქისა მთიელთა და კეთილთა ჰაერ- ჲ ქვეშე და იმყოფებინ მუნ და იდეს შემსუბურებინ მცხოვრებინ ქალაქისანი, ამისთვის სენი არა ნებრივ დაადგრების, ამისთვის ბრძნებითა მეფის რითა განვიდეს მცხოვრები ტყილისისანი გარე- თა ტყილისისათა რომელთა და კეთილ-პეტროგანთა ჯილთა. ხოლო მეფის ძემან მეტკვიდრებან გიორგი რავლინნა სახლეულობანი თვისის ქსნის ხეობასა და, მცირესა ქალაქს თვისისა ახალ-გორს, და თვით უკიდურეს თელავს, წინაშე მამისა თვისისა, ვინაიდგან წ წმისა მიიღო წერილი მამისა თვისისა, რომელ- კა ეხმო თვისთანა.

წელსა 1798, იანვრის 5-სა ესრეთ შემძიმდა უ სენითა იმით, რომელ საგონებელი იყო სიკე- ლი მისი. გარნ შემდგომად სამისა საათისა, რო- თსაცა ვითარუა მკადარი იდეა სარეცელსა ზედა შესა, მახლობელ მწუხრისა უამისა კვალად მოვევო ვსა თვისისა და განკუცხლდა. და ეს ლდენ მხე- რ იგი მოხუცებულებსა და ეგრეთსა სახულებასა ნა მყოფი, რომელ შემდგომად ესრეთ დამძიმებუ- სა მისგან სენისა მობრუნებისა, კვალადცა მასხურ- , თვისთა შეწევნითა, რომელნიც უპარობდეს თავთა, აღსდგის სარეცელით თვისით და საჭირო- ისათვის ბურებითისა განვიდის იგი გარეგან სახლისა , და ეგრეთ მოკეს საწილადვე თვისად.

ხოლო მწუხრისა დილისა კვირია კისასა, რომელ- განთხენდებოდა რომშაფათად, ათერთმეტსა იან- ისა რიცხვად, შემძიმდა ფრიად. და განთიად, აღამიდგან მეშვიდესა უამისა გარდაიცვალა დიდე- რი, სახელმოვნი ეს შეფე ირაკლი მეორე, ეს ისა თეიმურაზ მეორისა, წელსა განხორციელები- ნ სიტყვისა მორთისა 1798-სა, შობითგან თვისით თხმოცხა შინა წელიწადის, სახლისა და პალატისა შინა სახეფისა, თვით მასცე საწილა შინა, რო- ისაცა შინა იშვა სახელმოვნი ეს შეფე, აღსრულა.

*) მოგვაეს აქ ზოგიერთი სტატიები და ლექსები შეფე ლს შესახებ საზოგადო ჩევნი ისტორიიდნ. დას, შე ებ, კველას სისმონდოდ უნდა დაუზრჩეს ამ ცნობათ თხვ. მომავალ ნოტერში ჩევნ ვეცდებით მოვათავესოთ ერეკლეს სურათი.

იქნა უკვე მა უამისა შინა დიდი შელოვარება სისხლისა შინა სამეფოსა და ყოველთა ერთა შორის საქართველომხესათა.

შემპეს უკვე გვამი მეფისა ირაკლი მეორისა ჯეროვანისა პატივისცემითა და იყოფოდა მაშინ კა- თოლიკოსი მწყემსი სულიერი სრულიად საქართვე- ლომხესა ანტონი მეორე, ეს ამა მეფისა ირაკლისა. და შემოკრებეს სხვანი ყოველნი მღვდელ-მთავარნი სრუ- ლიად საქართველოსანი ბრძანებითა კათოლიკოსისა- თა და ყოველნი ჩინებულნი სამღვდელონი და გა- ნაშენეს და ოსასრულეს მათ წესი იგი მიცვალებუ- ლისა მეფისა.

დღესა ორმოცა ესვენა გვამი მეფისა ირაკლისა თელავს, რადგან მოვიდოდიან კახეთით, ქართლით და ყოველთაგან სამეფოთა მისთა დედა-წული თურთ მცხოვრები და ჰყოფდეს იგინი გოდებასა და ტყე- ბასა დიდთა გვამისა ზედა მისსა. ყოველნი, თვითო- ეულნი გვარნი მცხოვრები ქართველნი კავკასიისა მთათაგანი და თათართაგან საქართველომხესათა და სხვათაგან ყოველთაგან აღგილთა მოვიდოდიან და ჰყოფდენ გლოვსას წესისამებრ მათისა.

ხოლო დღესა ოცა ესვენა გვამი იგი მომ- კვდრისა მეფისა სამეფოსა პალატსა შინა. და შემ- დგომად ოცისა დღისა განმზადენ მონასტერი ხელით ქმნულისა ხატისა მდგომარე ციხება მსს, რომელსაცა შინა მოსახლეობენ თავაღნი ყორჩიბაშინი, ვინაიდ- გან მუნით უმარჯვეს, იყო წასვენებად მცხეთად და დღისა დიდებითა მისავენეს მუნ, უკუ იდგეს მცხე- ლარსა მისსა სახლეულებანი მეფეთა და ყოველნი წარჩინებულნი, გლოვითა დიდითა. და მახლობელ მონასტრისა მის, პირველვე მოშზადებულსა კათედ- რასა ზედა დასასვენეს გვამი იგი. და იტირეს მუნ კმითა მოთქმითა და ზარისა თქმითა.

თუმცადა მრავალთა იტირეს გვამი მეფისა შე- საბამად, გარნა ირნი მათ შირის აღმატენეს სხვათა: ერთი მცირვანი მეფისა სოლომონ მსაჯული, რომე- ლიცა იყო კაცი განსწავლული და პატიოსანი და მეორე ქვრივი იგი ქიზიყელი.

ხოლო შეიღეს გვამი მეფისა ეკკლესიასა შინა და დასასვენეს მუნ ლ-დელე, ვიღრემდის განამზადებ- დეს ყველა საჭიროებასა დაფლებისასა. და წარიღება მუნით და დაფლეს დიდითა დიდებითა სასაფლაოსა მეფისა, რომელიცა არს უპირველესი კათოლიკე ეკკლესია სრულიად ივერიისა მცხეთა, სადაცა არს კათედრაცა კათოლიკოსთა სრულიად მწყემსთა სა- ქართველოსათა და დაფლეს მუნ, მარჯვნით კრიძა შინაგან დიდისა მის ეკკლესიისა, ქვემოთ პირისპირ ხატისა მაცხოვრისა შეუფისა ქრისტე შხენელისა ჩევნისა...

რომელიც თავისიც უშალლესის ხელით მოწერა და სოფელმა აღარ დააცალა.

ხელმწიფევ დედოფალო და მეფის ძენო, გაფიცებთ მეფის ერეკლეს დღეგრძელობასა, სიმრთელესა, გამარჯვებასა რაში ერთი მოწყოლება მოიღევით: ან მომკალით და მეფის ერეკლეს უშალლესის ცხედრის ფიცრად დამდევით, რომ იმისი სანატრელი კუბო ჩემს გულზედ იდგეს; მეფის ერეკლეს ძლიერი ტანი ჩემს გულზე ირღვვოდეს. ჩემთვის ეს ის დღე იქმნება, რომ დღე და ღამე ათი და თხუთმეტი საათი სახსოვარს მეფეს ნიადაგ მარტოკა ვახლდი ხოლმე; იქ ბატონ-ყმობა სადღა იყო, იქ ბატონ-ყმობის სიკეთე როგორლა დარჩებოდა, ულრმესად იფიქრეთ, უშალლესნო და ისე შემიზრალეთ; ან ამ ქვეყნიდამ დამკარგეთ, რომ სადაც მეფის ერეკლეს სამხედრო რაინდობაზე თვალი დამრჩომია, სადაც იმისის გამარჯვებულის დროშისათვის მიშანურნია, თუ სადმე იმის წინ სისხლი დამიჭრევია, სადაც მეფის ერეკლეს ბერძნიერი სალამი შემყვარებია და იმის სახსოვარს მეჯლისში ჩემთვის უღირსის ხელმწიფურის ალერსით ჩემგან ხუმრობა ჰყვარებია და თუ სადმე სახელმწიფოს მასლაათით მიშანურნია,—ის ადგილები აღარა ვნახო, ამ ცეცხლებით აღარ დაიწევა; ხელმწიფევ მფლობელო, საზოგადოვნო მამავ, მეფევ ერეკლე, ვის მივსცე შენის უშალლესის ტანისა უზომო ტრფილება, ვის დროშას ვემსახურო, ვინ შევიყვარო, ვისთვის მოვჭკდე, ვისთვის ვიკოცხლო, შენს უკან სიკოცხლე საძრახავად დამამწარებელმან.

შეფე ერეკლე.

დასურათებული წერის პოეტებისა და სხვა-
თა მიერ.

I

აქა, ივერის ნუგეჭ დიდება,
თვისის დროისა გამშვერებელი,
მამაცთა შორის საკვირველება,
პატარა-კახი, მეფე ირაკლი!..
წარბ-შექმუხვენილი, ხმალ ხელმოწყდენით
ვაი მას მტერსა, სად აღწნდებოდა!..
ერთი, შეხედვით, მტერთა შემუსვრით
ბრძოლა წამსავე გარდასწყდებოდა!

დღენი ამისნი ემსგავსნეს
ჩასვენებულსა ბრწყინვით მზეს,
მის შუქი თუმცა გვინათებს,

მაგრამ ველარ ვმზერთ მის სახეს!
მამული ველარ იხილავს
ირაკლის ხმალსა მღელვარეს,
დიდება ივერიისა
მასთან მარხია სამარეს!

თ. გრ. ორბელიანი.

II

ჩენს მიწა-მამულს,
შტრისგან წამებულს,
ყამ მოუკლინა მეფე ირაკლი!
მამულისთვის ძრწის,
დღე და ღამ იბრძეის,
იცის, რაცა სძევს მამულის ვალი.
ებრძეს ქრისტეს მტერს,
წინ უდგას თვის ერს,
ოთხ-კუთხივ აწვლის მკვირცხლ-მაგარ
უსჯულო მტერი, მცკლავსა,
მძლავრი ძლიერი
ვერ დამინებს ირაკლის ხმალსა!
ებრძეს დაღისტანსა,
ებრძეის აზათ-ხანს,
ზედ ეფრატედა დგას და გზას უკერს,
ოსმალებს მარჯვნივ,
სპარსელებს მარტნივ...
აღტაცებით მას ევროპა უმზერს!
მაგრამ გაჭირდა,
ივერსა სცდიდა
ისტორიული თვის ეტლი ძნელი...
ნუ თუ დაინტეს
და არ დაიხსნას
ეგოდე სხვერპლმა ივერი ძევლი?
ნუ თუ მთა-ბართა
მაგიერ ზართა
ისმინნო მაღლით ხმა აზანისა
და გაწყდეს ხმობა
საღმრთო გალობა
საქართველოში ქრისტეს ტაძრისა?..
და ღიღსა გზაზედ
სტეფან-წმიდაზედ
თურქთ, სპარსთ, ლეკთ ეპურათ გა-
და მის სიმაღლით [დასავალი
ხელითა მძლავრით
ქრისტიანობას უღერონ ხმალი?
და გასწყდეს ძევლი
ივერთ სახელი

წმიდა ტაძარნი მიწას დაეცენ,
შეგინებულნი
და დარღვეულნი
ერთა უწმილურთ და ველურთ დარ-
ნიაღმოით სისხლის [ჩნენ?]
მთაბარი ირწყვის!
შამულიშვილი იხოცებიან!
მტერი აწვება
ერი მცირდება,
მაგრამ მის შთენი მაინც იბრძვიან.
იბრძვიან მთაში,
იბრძვიან ბარში,
წმიდა ტაძრის წინ და კარის წინა...
„შმანო რჯულისთვის
და მამულისთვის!“ —
ეს არს ძაბილი ომში და შინა.
მძლავრდება მტერი,
მცირდება ერი,
ირაკლის გული უწყალოდ კვნესის.
ჰედავს შმულია,
სისხლით მორწყულია,—
თვის ბეღსა, ეტლისა, თვის შობას
სიმხნე გაცურუვდა, [სწყელის,
სისხლი გაცუდდა,
თვის ქალაქის წინ იბრძვის ირაკლი...
გმირნი სწყდებიან,
ერას ჰშველიან,
ქალაქ ავარდა ოთხ-კუთხივ ალი?
ირაკლიმ ნახა,
გულს დაისახა:
მანამ ქუჯნად არს, არის ცოცხალი,
არ მისცემს მტერსა
მონად თვის ერსა,
არ ჩაეგება ქარქაშს მის ხმალი.
როცა მოკვდება,
ვიღ დარჩება?
ირაკლის ხმალი ვინ ატრიალოს?
სახლში არვინ ჰყავს,
ის ნათლად ჰედავს—
უზდა ერის წინ მან აღიაროს.
და აღიარა:
„არვინ შყავს, არა!“
და ჩრდილოეთით აჩვენა თითოთ,
ბრძანი: „ვიბრძოლებ,
მანამ ვიცოცხლებ;
აღარვიჭნები, — მას ერს შეერთდით.«
დროო—კა სხალავდა,
აღარ დასცალდა..

აწ გმირი მხოლოდ ორ ადლს მიწას
მაგრამ კი მისგან, [ჰულობს!
მის გმირისაგან
დღეს ჩევნზედ ქრისტეს ნათელი
გადაგვარჩინა... [ჰმნათობს.
რას იტყვის ენა?
ჰკითხეთ შვენიერს ალაზნის ველსა,
არეზის კიდეთ,
ევფრატსა ჰკითხეთ
დ ქართლში გორის ციხეს მაღალსა,
ასპინძას მტკვარზედ,
ლრე-კლდეთ არაგვზედ,
ჰკითხეთ სომხეთში ერევანს, განჯას,
მის მთა და ბართა,
წმიდა ტაძართა
და ევფრატზედა სავაჭო დიდს გზას;
სამშობლოს კუთხეთ
ყოვლის მხრით ჰკითხეთ
და გადაავლეთ მის კვალთა ოფალი...
მათ გულს მოგითხრონ,
მათ გულს გამხილონ,
ირაკლიმ შამულს რაც დასდო დალი.
მასც გვეტყვან,
გვეუბნებიან
წმიდა საფლავნი მება-პაპათა
სამშობლოსათვის
და სჯულისათვის
მის გეერდით ხელში ხმალით მომკვ-
აწ მის დიდს ღვაწლსა, [დართა,
უზომინ კვალს
სამშობლოსაგან რა უდგას ძეგლი?..
მის წმინდა გვამზედ,
წმიდა საფლავზედ
ოცი აგური და ფარჩა ძეგლი.

თ. ვ. ორბელიანი.

III

„მოდისო მტერნი კახელნი!“ კა-
ხეთს ოთხ-კუთხივ ასმენენ!..
მტერო, რა გინდა, რას გვერჩი, ჩვენი
წახდენა რადა გსურს?
ნუ თუ ალაზნის შვენება, მის წალ-
კოტები ჩვენთვის გშურს!?
მაგრამ კახეთი, ვით დედა, კხისთვის
საყვარელია,

იმისი მძლავრი მარჯვენა მის ტურფა
ველის მცველია.
არა! არ სძინავს კახეთსა, შექურვი-
ლია, მზად არის,
ჩისაფრებული მტრის გზებზედ მაგ-
რად, მამაცად მტრის ელის!
მაგრამ ვინ არის
მშრალები ჯარის?
გულით და სულათ ჯარი ვის უმ-
ვინ არის, ვინა, [ჩერს,
სდგას ჯარის წინა,
დიდის ბრძოლის წინ გული არ უძვერს?
მხოლოდ ბრწყინავით
თვის ჟეკირტლის თვალით
განსვენებული ელოდნება
მომრგვინავს მტერსა
და მშევნიერსა
თვის რაშის კისერს ეალერსება!
ტანი დაბალი,
შუბლი მაღალი,
თვალი გამჭვრეტი ვით არწივისა,
მოშაო ფერით,
ჭილარა წევრით,
მოსული მკერდი, ბეჭი გმირისა!
მოარღვევს მტერი,
ცას იტის მტერი,
ისმის აზანი, ისმის ნაღარა!
ვინ დეგას მტრის წინა,
თითქო შინა?
ნუ თუ ის არის კახი პატარა?
ზის გმირი რაშედ
ამპარტავანზედ,
„შაისევანი“ შის ეწოდება!
რაში ქუვიანი,
გონებიანი,
არაბისტანის მშევნიერება.
შეიქნა ბრძოლა,
ყიუინა, სროლა,
ომის საზარი ხმა ცამდის უწევს...
ომია ძნელი,
ფიტხელი, გრძელი...
ლეკი კახსა, თუ კახი ლეკს დასძლევს?
მაგრამ ვინ მოპერის,
ვით ვეფხვა მოხტის,
რისხეთ, ვით ვეფხვი, კლდე-ლრეს
მრისხანე, მხითა, [მოანგრევს?

შიშველის ხმლითა
პატარა-კახსა საბრძოლად იწვევს!...
არ ვეფხვი ტყითა,
ლომი ველითა,—
არა!.. ეძერა კაცი კაცა — მტერს...
ვეფხვი ერთის მხრით,
ლომი მეორით!..
სად არის მუხა, რომ გულს არ შთა-
ლექსა მგრგვინავსა, [მბერს
ლექსა მდიდრისა,
რომ, ვით ის ბრძოლა, ისე გრგვინა-
რომ კახსა გული, ვდეს,—
ქველობით სრული,
იმის კიაზუაზე თრითოლით უძგერდეს!
ორი კამარა
რაშემი იქმარა,
შაისევანი უძგერა კოხტას...
ირაკლის მკრელმა
იღლვა ხმალმა,
კოხტა ბელადი გაერთხო მიწა!
კახელთ იგრგვინეს,
ხმალნი იშიშვლეს,
როგორც აზრივი მითქრინდნენ მტე-
დაიძრ მტერი, [წას,
მას ასდის მტერი,
მირბის, მიარღვეს მთას, ტყეს ტლრესა.
კახეთი პბრწყინავს მზის სხივით,
ალაზნის ზიირთი გრიალებს,
ირაკლის სული ზეციდგან
მათ უმშერს, მათზე ტრიალებს!..
თ. ვახტანგ ირბელიანი.

IV

„მწყებსო კეთილო შენ წმიდა სამწყსოს
შემოვაველრებ ჩემსა სამეფოს!
გულთა მილავო, შენ უწყი, რაც დღეს
საქართველოსა ქინი მოადგევ!..
მრავალ არიან, უფალო, მტერი...
და წარიტაცონ შენი ცხოვარი...
გვესწრაფე, ჩვენო ხელთ-აღმძრო-
ბელო,
და აღადგინე დღეს საქართველო!..“
ასე ილოცუდა მეფე ირაკლი
ბანავსა თვისსა, გულით მხურვალი...
ცათა წინაშე დიდია მსხვერპლი
მამულისათვის მეფისა ცრემლი.

ბატონის თვე ჯარი კრწანისის მინდვრად
დაებანაკა სპარსთან საომრად;
პატარა კახი აღა-მაჰმად-ხანს
უპირებს შექმას, ძლიერს, რისხიანს.
ამ დროს გამოჩენდა სამხრეთით მტერი...
ცა მოწმენდილი, ცა მშვენიერი
ზედ ანათლიდა ბრძოლისა ველსა
და ირაკლიცა ჯარსა ქართველსა
განამნენევებდა მამობრივის მხრით:
„ჰედავთ, ვითარის კადნიერებით
შეკრძების ჩვენზედ უსჯულოება!..
საქართველოს დღეს გადაუწყდება
თავისი ბედი და უბედობა!..
დღეს ეპირვება მამულს მხნეობა!
დღეს მეცა თქვენში ვარ მეომარი,
ვითა თქვენგანი ერთი მხედარი...
დღეს გამოჩენდება, ვინ არს ერთგული,
ვის უფრო უყვარს, ძმანო, მამული!“.

„შენი გამჩენის კირიმე, შენი,
რომ ვავვაგონე კვლავ ხმა სალენი!“
შეპალვალი მეფეს ჯარმ ერთის ხმით:
„ჩვენ თუნდ ერთს დღეს დავიხუცებით,
ოლონდ შენ იყა, მეფევ, დღე გრძელი!
მტერი, რა მტერი, ადეს ქართველი
ბატონის ირაკლის ნუგენდ პატედაგი!..
მისთვის სიცოცხლეს ვინდა დაჭიბოგაება!
ნერთა მეფისა გულს მამობრიულს,
ოდეს მოყმენი, ვით მამას შვილი,
განუცხადებენ თავის სიყვარულს!..

V

შე დამავალი მოჰუნენ სიამეს
მთიულეთისა ხეობის არეს
და ამ მშვენიერს არაგვის პირებს
ძევლი ჩარდახი ზედ გადმოჰყურებს.
მუნ ბრძანდებოდა მეფე ირაკლი
მოწყინის თვალით გადმომზირალი,
დაფიქრებული თვისთა ზრახვათა
გაცართობდა ქარვის მარცვალთა;
თან ახლდა მეფეს თავის მსაჯული,
ნიკთა კეთილთა უხვად მორქმული,
ვას არა გახსნებო სოლომონ ქველი,
მეფის შინა ყმა, ყმად საყვარელი!
სადღა არიან აწ ეს კაცნი,
რომარ გვალხენენ თაბირნი მათნი!..
დიღხანს უკვრეტდა მეფე მდუმრედ
არაგვის წყალთა, მდენთა მჩქეფარედ!..

თ. ნ. ბარათა შვილი.

„თვი გამვებელი ერისა იყო, ყოველთაოვის
საზოგადო მამა, მხნე მამა, ქვეყნის სიმღიდე, ძლი-
ერთა ძალი, ბრძენთა გონიერება, ერთა გირგვინი,
მხედართ-მთავარი, სახელმწიფოს ზრდილობის საუნ-
ჯე, ობილთა მზრდელი, მტერთა მომგებელი მკლავი,
შრომის მოყვარე გვამი, სიამაყე და დიდება ქართ-
ველთა, თავ-ზარ დამცემი სპარსთა, ოსმალთა და
კავკასიის ერთა, კაცი, რომლის ხელმწიფური ქცევა
ყოველს ქართულს ოჯახში შეიქმნა სალიდებელი,
რომლის სადღეგრძელოდ ყოველს ოჯახში მრავალ-
ებიერი ისმოდა სადღეგრძელო საგალობრელი, რომ-
ლის ტაცტზე ჯდომით საქართველო ყველა წინა
საუკუნებზედ უფრო იდიდა, უფრო ამაღლდა, უფრო
გაბედნიერდა“

სოლომონ ლეონიძე.

VII

„ერეკლე შეუ ტანისაა, ცხარე ხასიათისა. თვა-
ლის გამომეტყველება აქვს მკვირცხლი, არწივისე-
ბური ყოველ მოსაუბრეს შებლ-შეკრული, შექმუხ-
ვნილი აცქერდება, ეს ალბად იმიტომ, რომ გამოი-
ცნოს მოსაუბრის გულის ნადები. იგი თუმცა 62
წლისაა, მაგრამ მოხუცებულობისა გამო ცოტა ტანში
წარილა. ერეკლე ერთი იმ კაცთანია, რომელთაც
ყველაზედ მომეტებულად შეუძლიანთ ისეთი პასუხი
მისცენ კაცს, რომ ერთსა და იმავე დროს ჰიც
გამოდიოდეს და არაც. დიდის კეუის პატრიონი არის.
სამაგალითო მოთმინება იყის, სამაგალითო სიმხნევე
აქვს. მოელი ღამე ჰეჭიზლობს და მარტოდ წარმარ-
თავს თავისს სამეფო საქმეებს. სძინავს ცოტა, აზის
პოლიტიკაში ფრიად გმოცდილია; ელტვის, რომ
თვისი ხალხი ევროპიულ წესზედ მოაწყოს, გაანთ-
ლოს. ღვთის-მოსავია ისე, რომ ყოველ დღე ღვთის-
მსახურებას ისტენს. თავისს სასაქმო და სამუშაო
ოთახში ორ-ორი საათი ლოცულობს ხოლმე. როცა
ლოცვაზედ სდგას, მის უურადღებას ვერავითარი-
შემთხვევა ველარ მიიჩიდავს და მიიპყრობს“.

ბოტემკინი.



Ch. matan



ძრისხე აღდგა!

განთიადისა ვ უკლავი ჩნდება
და ხალხი გროვად ფეხზედა სდგება;
კელაპტარებით, ლოცვა გალობით
ეყრდნობში მიეშურება.

დღეს შვების დღე! დღეს შესწყდა კაცო
შეცოდებულის ცოდვით ვნებანი,
დღეს მონაფენი ნათლის სხივებით
ჩვენ მოგვენიჭა განკურნებანი.

დაიქცა ბჟენი ეშმაკურ ხელთა
და მის-მოსავთა ბიწი სადგური,—
სადც იყო ცოლვილო გულის სავანე,
სითკენც ეჭირათ ოვალი და ყური.

დღეს ქრისტე აღდგა! და თვისს სიკვდილით
დასარგუნა ყველა ის უკეთური,
და სასკე-ბედოდ ახლის ცხოვრების
მან მოგვიბრწყინა თვის სანათური,

და ბრძანა: „მამავ, შვილნო და ძმანო,
მენებავს იცხვროთ თქვენ მოყვასურათა!
და ეს უკვდავი ნათლის სიტყვები
ახალს აწოდებში დაგვისურათა.

დიახ, მას ეხარობთ, ვდღესასწაულობთ,
ლოცვა გალობის არ წყდება ხმანი;
წრფელისა გულით, გრძნობითა სრულით
ანბორს უყოფენ ურთიერთს მმანი.

ესრედ, მამაო! ილოცეთ ჩვენთვის,
დავიცვათ მარად ეს მოძღვრებანი,
რომ ღრისეულიდ შევისისხლორცოთ
მოყვასთ თვისების ჩვენ ვალდებანი.

შურსა, მტერობას, აზრით მტრელობას,
რომ განერინოს კაცო ღრისებანი,
ზოგს გულ-უგონოს აღარ სჩვეოდესთ
უთვისტომობა, უთვისებანი.

თ — დი რასტომ ჩიქოვანი.

საქართველოს

შეიძლი დროდს თავგადასივალი,

(ხასიათობით მასალა).

ვაკრძელება *

დიღისა და სინათ.

რელისა მიუისა

ქამისრისა

გარდაცვალება,

რომელიც მდგომი ნაჭარ-
მაევს დანენეულდა; ჰყვეს
კრება მკურნალთა და წა-
რიყვანეს ტფილისს, რათა
ეგებას ჰავის გაშოცლომ
არგოსო, და არც მუნ
იქმნა განკურნებული,
არამედ წავიდა მეორეთ სოფ-
ლად და მივდა წინაშე ქრის-
ტეს, რომელიცა მისიანა ხა-
როვს სასულეოლსა და ჩვენ
დაგვიტევა მან აბლად, რომე-
ლიც ეს თაბარ იყო მესამე ღირსი
ხსოვნისა, რომელმანცა ეს ორნი
შარინი თვის საფლავის ქაბა ზედა
დააწერინა, და დამარხეს გვამი მეფი-
სა მის გელათსაშინა, და შაირსა
მათ ქვემომ წაწობო წამყითხველნა

ურჩიეს მეუეს აქიმთა იღვილის ცვლა და ჰავისა,
თბილისს წაბრძანდი გერგემის თქვენ გმოცვლაო
ჰავისა,
ჰყანება მათი, წარვიდა, სყიდვა არ უნდა ნავისა,
მაინც არ ცილათ ქართველთა მაზედა ჩატა შავისა.
გარდიცვლა დიდი მეფე, ღირსი ხსოვნის თა-
მარ გმირად,
ტფილისს იქმნა შექირვება არა ღხინი გარნა ჭირად,
შექმნეს გლოვა საშინელი, იცეს თავსა დანა-პირად,
გიორგიელთ ძალი მოსწყდათ, სიცოცხლე უჩისო
ჭირ არ ღხინად.

მოწამის გვირგვინით, რომელმაც მსხვერალად შესწირა თავის თავი მოვალეობას.

კულელას უნდოდა მუხლი მოედრიკა და თაყვანი ეცა გარდაცვალებულის ცხელრისათვის.

მეტად საამური დილა იყო. მოწმედილი, გამსპეციალუ ცა, გაზაფხულის მზე, მისი გზინვარე სხივები, რომლებიც უფრო და უფრო ათბობდა აპრილის ცივს ჰაერს და ჯერ კიდევ გაუშრობელს ქვეყანას,—ყველა ესენი მოწმობდენ გაზაფხულის სიახლოვეს,—იმ „ნამდვილი“ გაზაფხულისას, რომლის გამურაცხლებელი ბერება წარმოადგენს თვის შორის დიდებულს შესხმას შემოქმედისას.

ავრ მოედა გუგუნი მიღამოს დიდი ზარის პირველი შემოკვრასა; ჯერ კიდევ არ მიღეულიყო ის, რომ შეორე შემოკვრაც ზედ მოჰყვა...

რეკლენ გამოსვენებისა...

აჩქრდენ შეეტლებიც და ქვეითნიც.

ეკალესილდნაც გაუდგა მღვდლის სახლისაკენ ლატანია. როდესაც ლიტანია სახლს მიუახლოედა, სახლში მაშინვე ლიტის შეუდგნენ. სამღვდელოება შეიმოსა მის მიერ მოტანილი ბრწყინვალე სამოსლით. ქალაქიდან ჩამოსულმა მოხუცებულმა დეკანოზმა დაწყურ ლიტია მოხუცებულის, მაგრამ მკაფიო და გარკვეული ხმით. ყველანი მხურგალედ ლოცულობდენ. ლოცულობდა ეზოში თავშეკრილი ხალხიც.

ლიტია შესრულდა. დაქან ული, თვალანთებული მღვდლის ცოლი, რომელიც მთელ დროს დაჩინქილი იყო, მივიდა ცხედართან. რაღაც საშიშარი გამომეტყველება იხატებოდა მის პირის სახეზე. მაგრად მოკუშული ტუჩები, მოქუშული შუბლი, თითქოს რაღაცას აგონებსო, უცრემლო თვალები, ყველა ესები საშიშარად ხდიდენ საწყილი დედაკაცის მდგრაძობასა.

თავი კულელას ჩაკიდული ჰქონდა. ვერავინ ვერ ბედავდა დედაკაცისათვის პირდაპირ შეხედას. ქალმა რაღაც არა ჩევულებრივად დაიჩოქა ცხედართან, დაეკონა მიცვალებულის ხელებსა და დიდხანს, სულ დიდხანს ვედარ მოსწყდა მათ.

მიუახლოედ მოხუცებული დეკანოზი, ნაზათ მოაშორა ცხედარსა და ტებილი, მღელვარებისაგან აკან კალებული ხმით უთხრა:

— კარგი, გეყოფა, გეყოფა! იკმარე ამდენი წუხილი, შეილო!

მაგრამ თითონ მასაც ცრემლები გადმოსცვიცდა თვალებიდან.

— რას უყურებთ, აიღეთ ჩქარა! მიუბრუნდა და მკაცრად უთხრა იქ მყოფთ. მაგრამ ეს გარევანი სიმკაცრე სრულიად არ ეთანხმებოდა მის ატირებულს პირის სახესა და ტირილისაგან აკან კალებულს ხმას.

დიაკონებმა და მღვდლებმა აასვენეს ტილოებით ცხედარი და ფაცა-ფუცით შეუდგნენ სახლიდან გამოსვენებასა.

სახლის წინ ათათასმდე კაცი შეგროვილი ყო. როცა ცხედარი გარედ გამოასვენეს, აქაც დაიწყეს ლიტია. ამასობაში გაწყვეს და ჩააყენეს ეკლესიის კენ მიყოლებით სამგლოვარო ლიტანი.

ამ მოკლე გზაში ხშირად იხდიდენ ლიტიასა, ასე რომ სულ რამდენიმე ათეული საჟენის გავლას, რომელიც ეკლესიისა და მღვდლის სახლს შეა იქნებოდა, სრული ნახევარი საათი მოანდომეს.

სამგლოვარო რეკა ზარისა, გოდება ხალხისა, მწუხარებისაგან გულდაწყვეტილი ნათესავ-ნაწინბინი მიცვალებულისა, სიმრავლე ერისა,—ყველა ესები ისეთს მგლოვიარე-ლიდებულს სურათს წარმოადგენდა. რომ უნებლიერ მოგადებოდათ თვალებზე ცრემლი, თითქმის თვით გულტივი, გულქვავი ადამიანებიც კი გრძნობდენ რაღაც სიმძმეს, რაღაც აუტანელს ბორმას, მწუხარებას ამ სურათის დანახვაზე.

შეიარული, დიდებული გამომეტყველება ბუნებისა კიდევ უფრო აძლიერებდა სამწუხარო სურათს ლიტანისას.

დასრულდა თუ არა წირვა, რომელზედაც ქალაქიდან მოსული საკრებულო ტაძრის მგალობელთა გუნდი გალობდა, მაშინვე შეუდგნენ დიდებულად ანდერძის აგებას.



მათცა ჩიქი ქმნეს, გლოვა ჰყვეს რიგრიგად ჩარი-
გებითა.

მოპყვნენ, იტირის, ზარი თქვეს, მათ ხმანი მრა-
ვლად აღიდეს,
ება, მშერობელო ხელშიფევ, ბაგე ვათ შენი და-
დუმდეს,
შენთა მონათა ხმა გვიყავ, მტერთ ბრძოლა გაგვია-
დვილდეს,
არ გაგვცემ ხმასა, იკადე, მტერნი მყის გარდმოგვ-
ლანვიდეს.

ვაი რას ვხედავთ ჩეენ ამას პირველ ლხინ მრა-
ვლად ჩვეულნი,
წყეულმცა იყავ სოფელო, შენით ვიქმნენით ძლე-
ულნი,
რად მდუმარე ჰყავ პატრონი, რად გვხადე ძირით
სტრეულნი,
აწ ვინდა გვიყოს წყალობა, გული გვიხადე ხეულნი.
ვაი პატრონო, გამზრდელო, მეფეო მეფეთ ზე-

დაო,
ვაი შენ თვალო ჩვენოდა, რას ხედავ ტახტისა ზედა,
უძრავად მხნესა მეფესა, მძლეველსა მტერსა ზედაო,
შენს უკან ვიქმნათ საწყალნი, ვსტიროდეთ ამას
ზედა.

ტირილი კაზთა მეოთხე და გლოვა.

ათაბაგელნი წარმოდგნენ, აწ გამოვიდნენ კარ-
ზედა,
კაზთა შეუდგათ ძრწუნება ამა ზარისა ხმაზედა,
რა არსო გამგებ ჰყითხვიდენ, ან მეფე სად ზის სკაშს
ზედა,
კარათ მოვედით ჩვეულნი ჩეენ ბრძოლად მეფის
მტერზედა.

შევიდნენ კანი მეფის სრას, სად კუბო იყო
დებული,
ოქრო ვერცხლითა შემკული, თვალ-მარგალიტით
უსებული,
კუბო ოქროსა ტახტს ზედან ზედ იყო დადგნე-
ბული,
როს კახთ იხილეს ჩიქი ქმნეს, შეიქმნენ დარიგე-
ბული,
მოსთქმიდენ, ხმითა ხმობდიან, მეფეო, მშვენიე-
როდა;

ნთა ყმათადმი დიდებაც და მათო ნებიეროდა,

მხნეო, ძლიერო, მოწყალევ, ბრძენ ცეკულთ, მეცნი-
ეროდა,

რად არ მოგვიგებ პასუხსა, შენ გმირო ზეციეროდა!

ცე, თამარ მეფევ, ისმინე, მართლობის ბურჯასა
ასულო,

მხნეო, ობოლთა გამზრდელო, დავით გმირისა ასულო,
არ ისმის შენი ხმა ტემილი, გმირო ცისკიდეს გა-

სულო,
რად გვილალატე ერთგულ—ყმათ დიდებათ ღვთისა
ასულო!

ვაი, დაგვყარნე ერთგულნი შენი საკუთარ შეფეო,
ვაი, ვერ მხედთა შენთა კახთ მზეო შექ მოიცეფეო,

ვაი, ვის მიგვეც მონანი, შენი კახეთი სეფეო,
ვა თუ ვერლავინ შეცასძრას სპარსთა-ოსმალთა მეფეო.

დაგვყარნე ყოვლნი ოხერად, გვყავ უპატრო-
ნოდ ცველანი,

ვათუ შენს უკან მტერთა ჰყონ ჩვენზედა გაღმოქე-
ლვანი,

ვისა მივმართოთ ბედშავთა, ანუ ვინ გვიქმნან შვე-
ლანი,
სუნონ თამარ მეფის სიკვდილი, ჰყონ შური დიდი
ხველანი.

მოსთქმიდენ საწყლად კახელნი, სტირნ ხასა
შეტად შეარსა,

აწ თავსა თვისსა სტირიან, სიტყვასა ხმობენ შემა-
რესა,

ვა უპატრონოდ დამხდართა, რასა დუკვრეტო შესა-
ზარესა,

ვისთან მივიდეთ ჩვეულნი, უკუდგნენ კარსა გარესა.

ტირილი მეწუთე თამარ მეფისა თუშთა, ფერ-
ვთა, ხევსურთა, არაგველთა, ქსნელთა და იპ-
რეულე ერთობლივ კავკასიის მთის სალხთა.

მოდგნენ თუშ-ფშავნი-ხევსურნი მეფისა სახლსა
ჩვეულნი,

გვიჩვენეთ ჩვენი პატრონი, არ ვართო მასთან ძლე-
ულნი,

შეუძღვნენ, სრასა შევიღნენ, ვით მტერზედ გამარ-
ჯვებულნი

გამგებ მეფის სახლს გარ ერტყნენ ყარაულ ჩვეუ-
ლებულნი.

როს განიცადეს კუბო და იქროსა ტახტსა
დებული,

გახდა აშშავი ყოველსა საქართველოის მზღვარ-
სადა.
მერთ მიეტათ გლოვანი, მოსთქმიან ზარის თქმა-
სალა,
შესხო ათაბაგის საპრძანოს ტირიან გლოვის ხმასალა,
შემოკრბენ ყოველნი ერთობლივ, შავებსა ჰყოფენ
მზასალა.

შემოკრბენ სრულად ტფილისის იშერთ ათაბაგ
ზრდილები
ქართლელ-ცერ-კახნი სომხითარ, მათ ადგა მეფის
ჩრდილები,
ლევნი და ოვსნი, ჩერქეზნი და მათი დიდებულები,
თუშ-ცუშავ-ხევსურნი არაგვით ქსნით გმირად ჩინე-
ბულები.
იჩყეს ყოველთა ტირილი და ცრემლის ღვრანი
მწარეა,

როგორ შევიდინ სრასა და ზოგნი ტირიან გარეა,
შეიძრა ათხი კიდენი ქვეყნისა მთა და ბარია,
ვინ დააშევნოს მეფისა სრა გინა სახლთა არეა.

ଶ୍ରୀରାଧାର ଶିଳ୍ପୀଙ୍କର ଫାରତଲ୍ଲେଖତାଙ୍କ ବାହୀନ
ମାଝରେ,

ଇଷ୍ଟ୍ୟୁସ ପିର୍ଵେଲାଦ ତୀରିଳାଣ କାର୍ତ୍ତଲ୍ୟେଲା ଯେବା
ଫ୍ୟୁଲିଆନ୍ତା,
ହାରିଗ୍ରେବିରା ହିନ୍ଦ୍ୟେବିତ ତମ ଚିତ୍ରରିତ ଗାପମ୍ବୁରୀବାନତା,
ଇଷ୍ଟ୍ୟୁସ ଗଲାଙ୍ଗା ଦା ହୋଇବା. ପ୍ରେ, ମେରୀ, ଶେନ୍ଦ୍ରନିତ ଶ୍ଵାଙ୍କା,
ଲାଦ ଲାଗୁଣ୍ଠେବେ ଅନ୍ଧଲ୍ୟବାଦ ମନୁତ୍ତମାଦ ହେବନ୍ଦା ଛିବାନା!
ଶିଳୀ, ମେଜ୍ଜୀର, ମନ୍ତ୍ରକମିଲ୍ଦେନ, ମେଜ୍ଜୀରା ଶେଲା ଶ୍ଵାଙ୍କା,
ଶିଳୀ, ସାଦ ଲୁବ୍‌ର୍ଜନ୍ ଶୁଭରିଣ୍ଗ, ତାମରିଳି ପାର୍ତ୍ତନ୍ତ ବାନ୍,
ଶିଳୀ, ସାଦ ହାବଦା ଶେନ୍ ମେହେ, ମେଜ୍ଜୀର, ଲିଲା ବିଦାନକ,
ବିଲ ଲାଗୁଣ୍ଠେବେ ପ୍ରମାନିଦା ଲୁତିଲିଶାବନ୍ ହେବନ୍ଦାବିନାନା!

၆၀၂၂၁၈၂၇ တာ၍ ၁၉၁၃ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြာ၊ ရန်ကုန်မြို့၊
မြန်မာနိုင်ငြာ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ မြန်မာနိုင်ငြာ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ မြန်မာနိုင်ငြာ၊

რად არ გვიშებალე და დაგვწვი ცეცხლნი დაგუგდე
გზნებულნი,
ვად, თუ შენს უკან მტერთაგან ვაქმნეთ ლაპვრითა
ვსებულნი!

იტირებს და თავსა იცეს, მოთქმით იყო მწუ-
ხარება,
ვინც ისშენდა შასა ხმასა მტერსაც აქვნდათ მკუნჯ-
ვარება,

ვერ ნახვდი მუნა მყოფსა რომ ჰქონოდა მღვმარება.
აშ ქართლელნი გამოვიდნენ, იმერთ მიხვდა შეკირვება.

ტირილი შეორე ერთობლად იძერთა, მეგრელ-
თა და გურიათა და აფხაზთა თამარ მეფეს
ჭედა.

შეჰვებული შენი მონანი, შენი ერთგულნი
ყმანილა,
ვად არა გვესმის ჩვეულთა ეგ შენი ტკბილი ხმანილა;
სად არის წინა წყალობა, ჩვენთვის ყოველთვის
მზანილა,
ვაი რა გვესმის, რას ვხედავთ, ანუ რისა გვაქვს ოქმა-
ნით!

ვის დაგვიტევე მონანი შენნი ერთგულად
მხმობელნი,
ვაი რასა კსტირთ, რასა კხმობთ, აწ ვისი ვიყვნეთ
მკაბელნი,
ჩვენ შენგნით ომში ქებულნი, შენგნით მტრტზედა
მსწრობელნი,
ვად თუ შენს უკან უცხო თესლო მათ მხსვილი
გვცენ მსობელნი!

ტირილი საბთაბავოსაგან მესამე თამარ მეფისას,

იმერნი ადგნენ გაბრუნდნენ ტირილ-თავ-პირის
ცემითა,
მოვიდნენ ათაბაგელნი არ შეიარულად შეებითა,
მესხნიც მათთანა ტიროდნენ მრავალ ურემლ ცხე-
ლის გზებითა,

უმფროსის ბედნიერებაზე, ასრულებს მის მოთხოვნილებათა და წალილთა, და ამასთან თვის თავზედაც ზრუნავს, დროს ამარებს თვის ოჯახის კეთილდღეობასაც, მაგრამ ზოგიერთ შემთხვევაში თვის საყვარელ ბატონის გულისათვის ხელს იღებს პირად ბედნიერებაზე,—ნიშანის კაცს, რომელიც იერთებს პირად და საზოგადო ინტერესებს, შრომობს როგორც თვის თავის სარგებლობისათვის, ისე მოყვასთა სიკეთისათვის, მაგრამ ზოგიერთ შემთხვევაში, როგო საქმე მოითხოვს, უარ-ყოფს პირად ბედნიერებას საზოგადოების ბედნიერებისათვის. ამისთანა კაცი ჯილდოვლება ღრმა პატივისცემითა და სიყვარულითა, მაგრამ უფრო ღრმა და ძლიერი პატივისცემის ღირსი ხდება ადამიანი-„მონა ყოველთა“. მონა მთელი თვისი არსებით ეკუთხნის ბატონს, იმყოფება მის სრულ უფლებაში და განკარგულებაში, ცხოვრებს მარტო მისის ინტერესებით და დავიწყებული აქვს თვისი ცენტე. ეს მონა მოასწავებს კაცს, რომელიც ცხად-ყოფს თვისი თავის უარყოფის და თავ-განწირვის უმაღლეს ხარისხსა, რომელიც სასულიერო არ აქნასახეში პირადი ინტერესები და თავგამოდებით ემასხურება საზოგადოებას. „მოსამახურობა და მონობა ყოველთა“ შეუძლიათ არა მარტო დაბალ წოდების პირთა, არამედ მაღალ ხარისხვანებსაც, საჭიროა ოლონლ, რომ უკანასკნელნი არარად სთვლიდენ თავიანთ მაღალ წოდებას, არ უცხოობდენ და არ ვანებორებოდენ დაბალ ხარისხსა, იახლოვებდენ მის ინტერესებს, თანაუგრძნობდენ და თანაეზიარებოდენ მის სიხარულსა და მწუხარებასა, საქმით ეწყოდენ მას და მის გულისოფის მოკლონ ქონებრივი შეძლება.

ევთოშე კაპაზიძე.



სამუზეარო მოვლენა.

ამას წინათ ერთი სასწავლებლის მოწავლი მიდა ჩემთან რჩევის საკითხავად იმის შესწავლი, თუ როგორ უნდა მოიქცეს იგი ერთი მა ხელნაწერის-თარგმანის დასაბჭდავად, ამ ხომ არ ვისულებ ჩემს გამოცემაში ამ ხელნაწერის დაბეჭდავას. მე დარწმუნებული ვარ, რომ შეტეობა და კავება ელგელივე იმისა, რომ ითქვა როგორც ჩემგან ისე ამ მოწავლა-უსაგან ხელნაწერის ხელნაწერის შესხებ, უსრულებლი არ იქნება როგორც ზოგიერთ შემთხვევაში დაბეჭდავას, ისე თვით მასწავლეთათვისაც და ამიტომ ვბეჭდავთ აქებ.

მოსწავლე. მე გადავთარგმნე რესული ენიდან ერთი მშენიერი წიგნაგი გ. ნ. ლ. ტოლსტოისა და მინდა მისი დაბეჭდა, და ვიქტორ არარამ სასულიერო, არ იქნება მოვიქტე. ან თქვენ ხომ არ მიიღებთ თქვენ თავზე ამ თარგმანის დაბეჭდავას ჯერეთ გაზეთში და შემდეგ წიგნაკათ გამოცემას?

გვ. რა წიგნაგი გადათარგმნეთ გრ. ტოლსტოისა? გვითხე მე; იმისი ზოგიერთი წიგნაგი ნეტავი რესულ ენაზედც არ იქვენენ დაბეჭდილნი, და ქართულად რა სასარგებლოა კიდევ მათი გამოქვეყნება? მანც რომელი წიგნაგი გადათარგმნეთ გრაფი ნ. ლ. ტოლსტოისა?

მოსწავლე. ეველა იმის წიგნაგები, ბატონო, ხომ მოგეხსენებათ, შესანიშნავი რამების და მლიერ სასარგებლოც. ამას მარტო მე კი არა ესლა მთელი ლიტერატურა და საზოგადოება აღიარების საჭეუნოდ. მაგალითებრ: მისი წიგნაგები: «რით ცხოვრებს კაცი?»

ძრისტო აღდგა!

ქრისტეს მიერ საყვარელო ძმაო გიორგი!

მე თქვენ არ გიცნობ და არც მინახავსართ,
მაგრამ გაგიცანი თქვენი წერილით, რომელიც
დაბეჭდილი იყო ამას წინეთ ქერნალს „მწერეს“—
ში. იმ წერილმა დიდათ მასიმოვნა და ქრის-
ტიანული სიყვარელით თქვენთან დამაკავშირა.
ვისი გული არ აღივსება სიხარულით, როცა
გესმის, რომ ვისმეს განუზრახავს მიურუებულ
სოფლებში სწავლა-მეცნიერების გავრცელება იმ
დროში, როგორიც არის ჩვენი დრო. ვინ არ
მიეცებება იმ კაცს აღტაცებით, რომელსაც განუზ-
რახავს სასარგებლო ქრისტიანული ზნეობრივი
და სარწმუნოების საკითხაების გავრცელება
და კითხვა დაბალ ხალხში. «მწერესის»
რედაქციას, რასაცვირველია, იმედი აქც თავიანთ
მოძმეთა, რომ ისინი წაუკითხვენ სამწუსოთა იმ
სასარგებლო საუბრებს და სხვა სასარგებლო
წიგნებს, მაგრამ ზოგიერთებისათვის ისე შეუტ-
ყობელი რჩხბ, უველა ეს მშვენიერი საუბრები,
როგორც უბრალო კლერაცითათვის. შევიტაუ-
კა, აქენი აცეკა უსაფრთხო და აი მოგარ-
თმევ რვა წიგნაკს უფასოთ. სთესე, ძმაო, თესლი
გეთილი ქრისტეს ქანაში და დმერთი შემწე იქ-
ნება. რაც წიგნი გომიცემა, უთველთვის უფასოდ
გამოგიგზავნით. *)

თქვენი პატივისმცემელი ქრისტეს მიერ
მორჩილი ძმა ისებ ლევა, წყალწმიდელი.

მავალება თუ სიუკათაქი?

(მოთხრობა).

(გარებელი, ბ. *)

VI.

დაკრძალვა მესამე დღეს—კვირისათვის იყო
დანიშნული. აღრე დილითგანვე დაიძრა ხალხი სო-
ფლისაკენ. ყველა იცნობდა და ყველას უყვარდა
განსკენებული მ. ანდრია.

სამაზრო ქალაქიდანაც, რომელიც ოთხი ვერ-
სით შორის სოფელს, გუნდ-გუნდა მოდიო-
დენ ეტლებით თუ ქვეითად მოქალაქენი. მ. ანდრიას
მოძღვული მოღვაწეობის ქება მრავალ აღირს იყო
მოფენილი. ყველანი ლაპარაკობდენ სამწყსოისადმი
მის სამაგალითო სიყვარულზე, სამწყსოის სულიერ და
ყველა ცხოვრების მოთხოვნილებათა, რამდენადაც
ძალლონე შესწევდა, და კამაყოფილების სურვილზე,
მის მედიდულს სამასხურზე, სკოლაზე, ამ ქვეყნიურ
ძლიერთა წინაშე დახმარება-შვემდგომლობაზე.

მის ქაღაგებებიდან, რომლებსაც ზოგჯერ აღდილო-
ბრიეს საკრებულო ტაძარში ამბობდა. ცხოველი,
ყველისათვის მისახვედრი შინაარსი, ჩინგებული წარ-
მოთქმა, ჰეშმარიტი ღრმა გრძნობა, მოყვასთადმი
სიყვარულისა, რომლებიც იხედებოდნენ მქადაგებ-
ლის თითოეულს სიტყვაში, თითოეულს მიხვრა-მო-
ხვრაში, —ყველასაგან ცნობილი მაღალი ზნეობრივი
ცხოვრება, —ყველა ესენი იზიდავდნენ მსმენელთა
სულსა და გულს მ. ანდრიასადმი. მის მოძღვრებას
საყკლესით კათედრიდნ ისე ისმენდენ, როგორც
ციურ გამოცხადებასა.

მისი დარიგება სულსა და გულს ესალბუნებო-
და. მისი შილება ბევრს აღირს სდებდა... როდე-
საც ის ქაღაგებას ეპირებოდა, საკრებულო ტაძარში,
იმ დღეს ტევა აღარ იყო მსმენელთაგან.

მ. ანდრიას პატივისა და თაყვანის შეკრები
ახლა ეშურებოდენ, რომ მოეხადათ მის წინაშე უკა-
ნასკნელი ვალი.

ამგვარმა სიკვდილმა მ. ანდრია შემოსა მწყემს-

სამ მოხუც კაცზე ნათქვამი. ამ არავით ლოცვა უარ-ეოფილია სრულებით და მხოლოდ ის არის სავალდებულო, რასაც თვითონ კაცის კონება შეთხვავს და გამოიგონებს. აბა გადათვალიერეთ აფრიკაში მცხოვრები კელური ხალხი, რომელსაც არვინ არ ასწავლის არც ისტორიას, არც კატეხიზმოს და არც ტაკონის? როგორ ცხოვრებონ ეს კელურები? კარგია მათი ცხოვრება? კარგი ზნეობა აქვთ? კარგი წეობილება აქვთ?...

მოსწავლე. გრ. ტოლისტოი ასე სასელ განთქმული მწერალია და იმის ნაწერები დიდები მიღებულია საზოგადოებისაგან და როგორ დავიჯერო, რომ ის მართლა ასე შესცდეს თავის ნაწერებში? მე მისი მიმღებარი კი არა ვარ, მაგრამ მისი ჭოვიერთი წიგნაკები რომ წამიკითხავს, ვხედავ. რომ ძლიერ სასარგებლონი უნდა იყენება.

ეს, ეს რომ მივეოთ ჩელი კოტებულად ტოლისტოის არაკების და წიგნაკების გარჩევას, შორის წაგვივანს და ამდენი საბასო დრო არც მე მაქს და არც ძენ. გრაფ ტოლისტოი ძლიერ ნიჭიერი მწერალია, ეს ეჭვს გარემა, მაგრამ ნიჭი სხვა არის და ზნეობა სხვაა. შეიძლება კაცი ძლიერ ნიჭიერი ბელეტრისტი იყოს, მაგრამ ზნეობითი მხრით ძლიერ დაცემული და უვიცი. გრაფ ტოლისტოი როგორც ბელეტრისტი შეუდარებელია, მაგრამ დათის მეტეკელებაში მისი აზრები ერთობ არეულ-დარეულია. ერთ დროს მან დასწერა, ცოდვა რომ არ სუფენდეს ჭეშანაზე, კაცობრიობა უნდა გადაშენდეს. როცა მისმა მეცობრებმა გაკიცხეს იყი ამ აზრის წარმოთქმისთვის, შეძღვგ ამტკაცებდა, რომ იესო ქრისტიც კი ურჩევდა კელურას,

რომ ვინც კელურაფერს დაუტევებს ამ ქეთენი-ერობაზე, ის ას წილ მეტად იქნება დაჯილ-დობულით. მოციქული ბევრები ურჩევს ხალხს, რომ ცოლებს ნუ შაირთავენო. აქედან კამოუკავშის მას, რომ ვითომდც მოციქულებიც ქადაგებ-დენ, რომ ხალხი გადაშებულიერ დედა-მიწის შირიდან!! რამდენი ამისთანა შეუსაბამო ასრუბია გაგრცელებული მისგან, ვინ მოსთვლის. მე ვირჩევ თავი დაანებო მაგისთანა წიგნების კითხვას და თარგმნას. აიდე, მაგალითები სასულიერო ქურნალები და სთარგმნე იქიდაშ საუბრები, მოთხოვნები და სხვა ძირისთანა ზნეობის შინაარეისწიგნაკები. აიდე მაგალითები, საეპებლესიო მოაბბის დამატება «საკურიალ საკითხავი», რომელშიაც მოთავსებულია ითანა რქონბირის სიტევა.—ქადაგებანი და მისი

ო ი ი ი ი ს ტ ე რ უ დ უ ბ ი ს ა თ ვ ი ს ს ა ს ა რ გ ე ბ ლ ი ა რ ი ქ ე ბ ა ? ა ი დ ე კ ი დ ე ვ , მ ა გ ა - ლ ი თ ე ბ რ , რ უ ს უ ლ ი ს ა ლ ი მ ნ ი კ ი ს დ ა მ ა ტ ე ბ ე ბ ი რ ა მ მ ვ ე ნ ი ე რ ი ს ა უ ბ რ ე ბ ი ა ქ , მ ა გ რ ა მ ჩ ე ნ ი ს ა ლ - ს ი ს თ ვ ი ს შ ე უ ტ ე ბ ე ლ ი დ ...

მოსწავლე. მადლობელი ვართ, ბატონო, ამ დარიგებისათვის იყი გამოგვემშვიდობა და წავიდა. მაგრამ ვეტობთ, რომ ჩემნი სიტევები მას სასიამოვნოდ დარჩენოდგა.

(გავრძელება იქნება).